

عملیات مشترک

(Joint Operations 2018)

ترجمه:

بیژن مرادی



انتشارات دانشگاه فرماندهی و ستاد ارتش جمهوری اسلامی ایران

بهار ۱۳۹۸

| | | |
|---------------------|---|---|
| عنوان و نام پدیدآور | : | عملیات مشترک / آنوبینده ایالات متحده. ارتش. ستاد مشترک + ترجمه بیژن مرادی. |
| مشخصات نشر | : | تهران: ارتش جمهوری اسلامی ایران، دانشکده فرماندهی و ستاد آجا، انتشارات دافوس، ۱۳۹۸. |
| مشخصات ظاهری | : | ۲۹۰ ص: جدول، نمودار. |
| شابک | : | ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۶۳-۷۷-۰ |
| و ضمیت فهرست نویسی | : | فیبا |
| یادداشت | : | عنوان اصلی: Joint operations, 2008. |
| یادداشت | : | واژه‌نامه. |
| موضوع | : | عملیات مشترک (علوم نظامی) |
| موضوع | : | ایالات متحده -- نیروهای مسلح |
| موضوع | : | United States -- Military policy |
| شناسه افزوده | : | مرادی، بیژن. ۱۳۲۸ - مترجم |
| شناسه افزوده | : | ایالات متحده. ارتش. ستاد مشترک |
| شناسه افزوده | : | ایران، ارتش، دانشکده فرماندهی و ستاد. انتشارات دافوس |
| شناسه افزوده | : | Staff College. Dafoos Publisher & Iran. Army. Command |
| ردۀ بندی کنگره | : | UA ۲۲/۳/ع۸ ۱۳۹۷ |
| ردۀ بندی دیوی | : | ۳۵۵۴ |
| شماره کتابشناسی ملی | : | ۵۰ ۱۸۷ |

عنوان: عملیات مشترک (Joint Operation)

مترجم: بیژن مرادی

ویراستار: سامان آزاد

ناظر ویراستار: حمید همت

طرح روی جلد: علیرضا قانع

صفحه آرایی: مهدی بیابان نشین

ناشر: انتشارات دافوس

شماره کان: ۱۰۰۰

تعداد صفحه: ۲۹۰ ص

تاریخ نشر: بهار ۱۳۹۸

چاپ اول

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: مدیریت انتشارات دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا

قیمت: ۳۵۰,۰۰۰ ریال

نشانی: تهران، میدان پاستور، خیابان دانشگاه جنگ، دانشگاه فرماندهی و ستاد آجا، انتشارات دافوس

تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۷۰۴۸۶ : ۰۲۱-۶۶۴۱۴۱۹۱

مسئولیت صحت مطالب بر عهده مؤلفین می‌باشد.

کلیه حقوق برای دافوس آجا محفوظ است. (نقل مطالب با ذکر مأخذ بلا مانع است).

فهرست مطالب

| عنوان | صفحة |
|--|------|
| بیشگفتار | ۸ |
| فصل اول: اصول عملیات مشترک | ۲۵ |
| ۱- مقدمه | ۲۶ |
| ۲- سطح اهبردی و چالش‌های امنیت ملی | ۲۸ |
| ۳- ایرانی قدرت ملی و محدوده عملیات نظامی | ۴۰ |
| ۴- راهنمایی دامادی | ۴۲ |
| ۵- اقدام محدود | ۴۶ |
| ۶- سطوح جنگ | ۵۱ |
| ۷- انواع عملیات نظامی | ۵۴ |
| فصل دوم: هنر فرماندهی مشترک | ۵۷ |
| ۱- مقدمه | ۵۸ |
| ۲- رهبری فرماندهی - محور | ۶۱ |
| ۳- هنر عملیاتی | ۶۲ |
| ۴- طرح عملیاتی | ۶۵ |
| ۵- طرح‌بازی عملیات مشترک | ۷۰ |
| ۶- ارزبایانی | ۷۳ |
| فصل سوم: کارکردهای مشترک | ۷۴ |
| ۱- مقدمه | ۷۶ |
| ۲- فرماندهی و کنترل | ۸۰ |
| ۳- اطلاعات (نظامی) | ۹۱ |
| ۴- آتش‌ها | ۹۳ |
| ۵- حرکت و رزمایش | ۱۱۱ |
| ۶- محافظت | ۱۱۴ |
| ۷- پایداری | ۱۲۱ |

| | |
|-----|--|
| ۱۲۹ | فصل چهارم: سازمان دهی برای عملیات مشترک |
| ۱۳۰ | ۱- مقدمه |
| ۱۳۵ | ۲- درگ محيط عملیاتی |
| ۱۴۱ | ۳- سازماندهی نیروی مشترک |
| ۱۴۲ | ۴- سازماندهی قرارگاه نیروی مشترک |
| ۱۴۹ | ۵- سازماندهی مناطق عملیانی |
| ۱۵۰ | فصل پنجم: عملیات مشترک در سراسر پیوستار کشمکش |
| ۱۵۱ | ۱- مقدمه |
| ۱۵۲ | ۲- بیانات نظامی و مأموریت‌ها، وظایف، و اقدامات مرتبط |
| ۱۵۶ | ۳- عملیات عامی، سوریت‌ها، وظایف و اقدام‌های مرتبط |
| ۱۶۲ | ۴- محدوده عملیات زمین |
| ۱۶۹ | ۵- مدل عملیات مشترک |
| ۱۷۲ | ۶- مرحله‌بندی عملیات مشترک |
| ۱۷۷ | ۷- متوازن نمودن فعالیت‌ها؛ آفر، پدافندی و ثبات |
| ۱۸۲ | ۸- عملیات‌های خطی و غیرخطی |
| ۱۸۴ | فصل ششم: درگیری نظامی، همکاری امیتی، و باردارندگی |
| ۱۸۹ | ۱- مقدمه |
| ۱۹۹ | ۲- عملیات‌ها، یگان‌ها، و سازمان‌های نمونه نظامی |
| ۲۰۳ | ۳- سایر ملاحظات |
| ۲۰۴ | فصل هفتم: عملیات‌های پاسخ به بحران و پیشامدهای احتمالی |
| ۲۰۴ | ۱- مقدمه |
| ۲۰۶ | ۲- عملیات‌های پاسخ به بحران و پیشامدهای احتمالی محدود |
| ۲۱۱ | ۳- عملیات‌های نمونه‌ای |
| ۲۱۱ | ۴- سایر ملاحظات |
| ۲۱۵ | فصل هشتم عملیات‌های رزمی مقیاس بزرگ |
| ۲۱۶ | ۱- مقدمه |

| | |
|-----|---|
| ۲۱۷ | ۲- طرح دربری فرمانده ارشد رزمی |
| ۲۲۱ | ۳- سبقه ای برای عملیات های صحنه |
| ۲۲۴ | ۴- ملاحظه ای برای بازدارندگی |
| ۲۲۲ | ۵- ملاحظه ای برای در دست گرفتن ابتکار عمل |
| ۲۴۳ | ۶- ملاحظه ای برای سلطه (جیرگی) |
| ۲۵۲ | ۷- ملاحظه ای برای ایجاد شات |
| ۲۶۰ | پیوست: ۱- مدل عملیات مشترک |
| ۲۶۰ | ۲- مفهوم |
| ۲۶۰ | ۳- اصول عملیات شناور |
| ۲۶۶ | اصطلاحات و تعریف: واحد نظامی |
| ۲۷۸ | فهرست اصطلاحات |

پیشگفتار

۱- گستره

این نشریه، سند بنیادی مجموعه عملیات مشترک است. که اساس رهنامه (دکترین) و اصول اساسی را برای هدایت نیروهای مسلح ایالات متحده در اجرای عملیات مشترک در سراسر محدوده عملیات نظامی فراهم می‌کند.

۲- منظور

نشریه عملیات مشترک زیر نظر و رهنمود ریاست ستاد مشترک نیروهای مسلح تهیه شده و برای راهبرد، فعالیت‌ها و عملکرد نیروهای مسلح ایالات متحده در عملیات مشترک به کاربرده می‌شود. نزدیکی ملاحظاتی برای تعامل نظامی با سازمان‌ها و نهادهای دولتی و غیردولتی، نیروهای دملمیتی و سایر شرکای درگیر عملیات مشترک را فراهم می‌کند. همچنین راهنمایی نظمی از اعمال قدرت توسط فرمانده عالی رزمی منطقه‌ای و سایر فرماندهان نیروی مشترک را ارائه می‌کند. این نشریه این مسأله را برای انتقاده نیروهای مسلح در تهیه طرح‌ها و اجرای دستورها را ارائه می‌دهد. نیت نشریه این است که اختیار فرمانده نیروی مشترک را از سازماندهی نیرو و اجرای مأموریت به روشنی محدود نماید و از انتخاب مناسب‌ترین راه کار برای حصول اطمینان از وحدت تلاش در اجرای اهداف آغازی اش را باز دارد.

۳- کاربرد

(الف) دکترین مشترک مطرح شده در این نشریه برای ستاد مشترک، فرماندهان ارشد رزمی منطقه‌ای، فرماندهان متحده تابعه، نیروهای رزمی مشترک، سرماشان عنصرهای نیروهای تابعه و نیروهای عمد (زمینی، هوایی و دریایی) اعمال می‌شود.

(ب) راهنمایی موجود در این نشریه صلاحیت قانونی دارد؛ بنابراین لازم است از دکترین مذبور پیروی شود مگر اینکه وقتی در داوری فرمانده، پیشامدهای استثنایی مورد داده‌ری رایحه‌بند نماید. در صورتی که تضادهای بین محتوای این نشریه (نشریه مشترک) و محتوای نشریه‌های نیرویی مطرح شود، این نشریه از دیگر نشریه‌های پیشی می‌گیرد مگر این که رئیس ستاد مشترک نیروهای مسلح، عموماً هماهنگ با سایر اعضای ستاد مشترک، راهنمای خاص و جاری‌تری را ارائه دهد. فرماندهان نیروهای عمل کننده به عنوان بخشی از فرماندهی نظامی چندملیتی (موتلفه یا متحد) باید دکترین چندملیتی و روش‌های تصویب شده توسط ایالات متحده را پیروی کنند. برای دکترین و روش‌های غیرمتصوب، (ایالات متحده) فرماندهان باید دکترین و روش‌های فرماندهی چندملیتی را جایی که قابل کاربرد و سازگار با قانون، مقررات و دکترین ایالات متحده است را ارزیابی و پیروی کنند.

خلاصه مدیریتی

رئوس کلی مطالب برای فرمانده:

عملیات مشترک

رئوس کلی مطالب برای فرمانده:

- اصول عملیات مشترک را ارائه می‌دهد.
- هر فرماندهی را توصیف می‌کند؟
- فرماندهی برای عملیات مشترک را توصیف می‌کند؟
- عملیات مشترک را در سراسر مداومت کشمکش ترسیم می‌کند؟
- درگیری نظامی، آشکار، امنیتی، و بازدارندگی را مورد بحث قرار می‌دهد؟
- عملیات واکنش پی‌براز، عملیات پیشامدهای احتمالی را پاسخ می‌دهد؟
- عملیات رزمی مفاسس-کوئنک-راصیف می‌کند؟

اصول عملیات مشترک

نشریه - ترک شماره ۲-۲ (jp3-0) سندی
بنیادی روح جمیعه عملیات مشترک، و کتاب راهنمای و دستیار برای زیربنای دکترین مشترک است. این زیرهی راهنمایی برای فرماندهان نیروی سرتیپ و فرماندهان زیردست برای طراحی، اجراء، و ارزیابی عملیات نظامی مشترک را فراهم می‌کند و همچنین همراهی بین نهادی و چندملیتی، سازمان‌های بین‌المللی، سازمان‌های مردم‌نهاد (سمن) و سایر تصمیم گیرندگان غیرنظامی اصول اساسی، دستورالعمل‌ها، و فلسفه‌هایی که به کارگیری نیروهای مسلح ایالات متحده را راهنمایی می‌کنند، آشکار می‌سازد.

عملیات مشترک نوعی اقدامات نظامی است که توسط نیروی مشترک نیروهای عمدۀ تحت روابط فرماندهی ویژه‌ای با یکدیگر اجرا می‌شوند، که هر کدام از آنها به تنها یک نیروهای مشترک را ایجاد نمی‌کنند. نیروهای مشترک بگانی ترکیبی از عناصر ویژه و اقداری یا زیر امر دو یا بیش از دو نیروی نظامی عمدۀ است که تحت امر یک فرمانده نیروی مشترک عمل می‌کنند.